

USER MANUAL



INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	4
3. INSTALLAZIONE.....	6
4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	10
5. PANNELLO DEI COMANDI.....	11
6. MANOPOLE E TASTI.....	13
7. PROGRAMMI	15
8. IMPOSTAZIONI.....	19
9. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO.....	19
10. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	20
11. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	24
12. PULIZIA E CURA.....	26
13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	30
14. VALORI DI CONSUMO.....	33
15. DATI TECNICI.....	34
16. ACCESSORI.....	35

PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura del presente manuale, per conoscere come trarre il massimo vantaggio dall'utilizzo della vostra apparecchiatura.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli d'uso, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

www.aeg.com/webselfservice



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registreaeg.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.aeg.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione.

 **Avvertenza/Attenzione** - Importanti Informazioni per la sicurezza

 **Informazioni e suggerimenti generali**

 **Informazioni sull'ambiente**

Con riserva di modifiche.

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini di 3 anni e di età inferiore vanno tenuti alla larga dall'apparecchiatura quando è in funzione, in ogni momento.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'oblò dell'apparecchiatura quando è aperto.
- Se l'apparecchiatura ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.

- Non superare il volume di carico massimo di 7 kg (consultare il capitolo "Tabella dei programmi").
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0.5 bar (0.05 MPa) e 8 bar (0.8 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base (ove previste) non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei nuovi set di tubi forniti in dotazione o ancora dei nuovi set di tubi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I tubi usati non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Non usare acqua spray ad alta pressione né vapore per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Qualora un'asciugatrice sia posizionata sopra alla lavatrice, accertarsi di usare il kit di installazione in colonna approvato da AEG (cfr. altri dettagli nel capitolo "Accessori - Kit di installazione in colonna").

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione

- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura viene spostata in futuro, dovranno essere nuovamente fissati per bloccare il tamburo ed evitare danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza Autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

2.2 Collegamento elettrico

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Non utilizzare prese multiple e prolungh.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare solo la spina.

- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

2.3 Collegamento dell'acqua

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti nuovi dispositivi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar uscire acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.

2.4 Utilizzo



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendio, scottature o di danni all'apparecchiatura.

- Questa apparecchiatura è stata prevista unicamente per un uso domestico.
- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Non toccare la porta in vetro mentre un programma è in funzione. Il vetro può surriscaldarsi.

2.5 Assistenza Tecnica

- Per riparare l'apparecchiatura contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.
- Utilizzare esclusivamente ricambi originali.

2.6 Smaltimento



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

3. INSTALLAZIONE



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

3.1 Disimballaggio



AVVERTENZA!

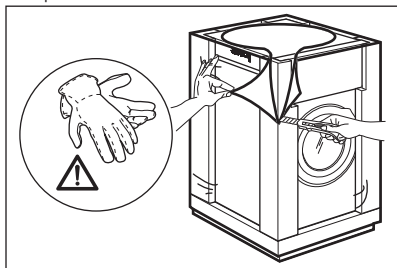
Prima di installare l'apparecchiatura, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni per il trasporto.



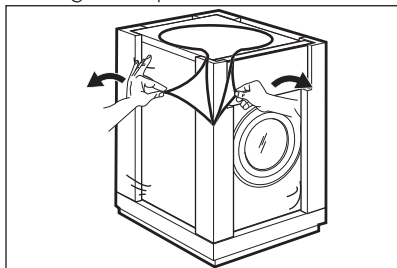
AVVERTENZA!

Utilizzare i guanti.

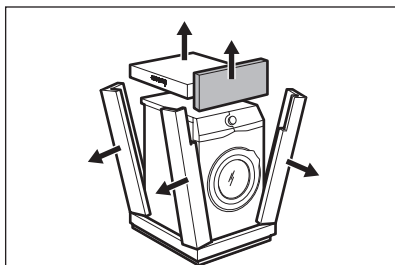
1. Usare un taglierino per tagliare la pellicola esterna.



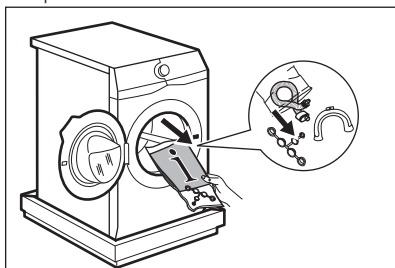
2. Togliere la pellicola esterna.



3. Togliere la parte superiore del cartone e i materiali di imballaggio in polistirene.



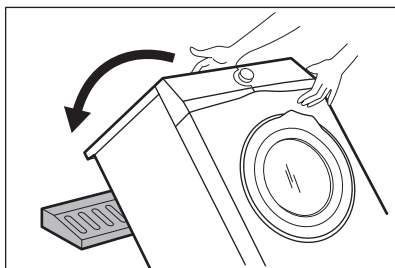
4. Aprire l'oblò e rimuovere il polistirolo dalla guarnizione dell'oblò e tutti i pezzi dal cesto.



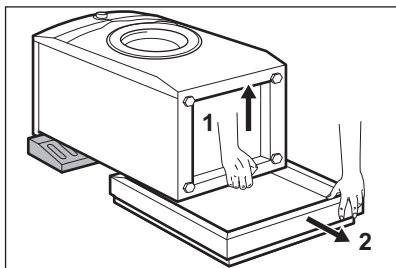
5. Sistemare il lato posteriore dell'apparecchiatura sul polistirolo, facendo attenzione.
6. Appoggiare l'elemento frontale in polistirolo sul pavimento, sotto all'apparecchiatura.



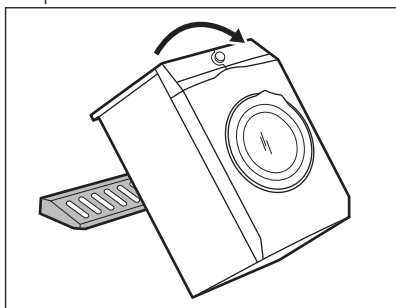
Assicurarsi di non danneggiare i tubi.



7. Togliere la protezione di polistirolo dal fondo.

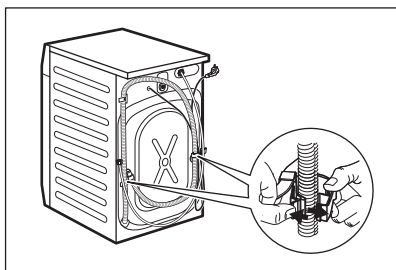


8. Sollevare l'apparecchiatura in posizione verticale.

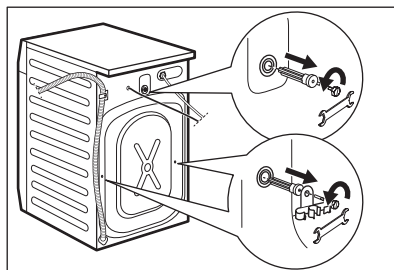


9. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.

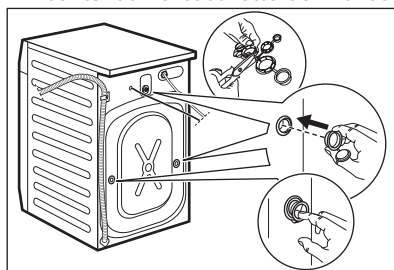
- i** Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.



10. Togliere i tre dadi con la chiave fornita insieme al dispositivo.



11. Estrarre i distanziatori in plastica.
12. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale.



- i** Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si sposta l'apparecchiatura.

3.2 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e solido.

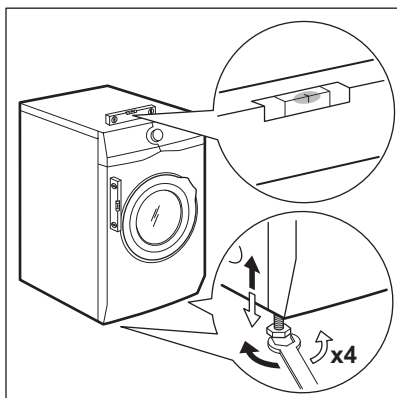
- i** Accertarsi che la moquette non impedisca la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.



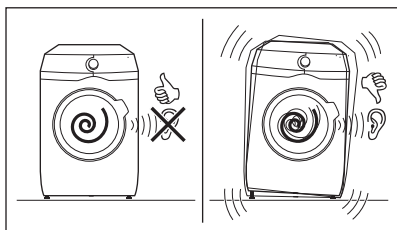
AVVERTENZA!

Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolarne il livello.



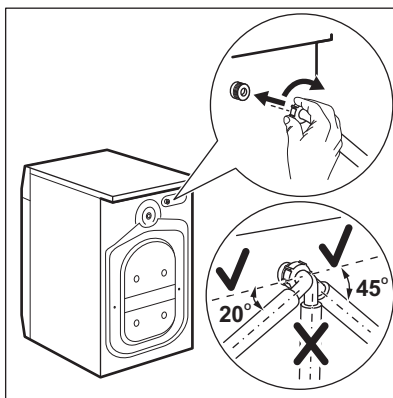
L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.

- i** Una corretta regolazione del livello dell'apparecchiatura ne impedisce la vibrazione, il rumore e il movimento durante il funzionamento.

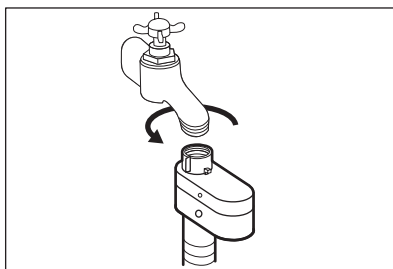


3.3 Tubo di carico

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura.
2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto.



- i** Assicurarsi che il tubo di carico non sia in posizione verticale.
3. Ove necessario, allentare il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
 4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".



ATTENZIONE!

Accertarsi che non vi siano perdite negli attacchi.

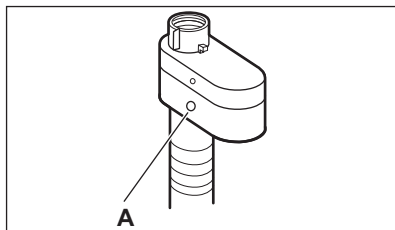


Non usare una prolunga se il tubo di carico dell'acqua è troppo corto. Contattare il Centro di Assistenza per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

3.4 Dispositivo di blocco perdite

Il tubo di carico dell'acqua dispone di un dispositivo di blocco perdite. Questo dispositivo impedisce le perdite d'acqua nel tubo da ascrivere al naturale invecchiamento dello stesso.

Il settore rosso nella finestra "A" mostra questo problema.



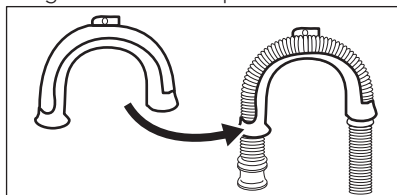
In tal caso, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo.

3.5 Scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dovrebbe trovarsi a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.

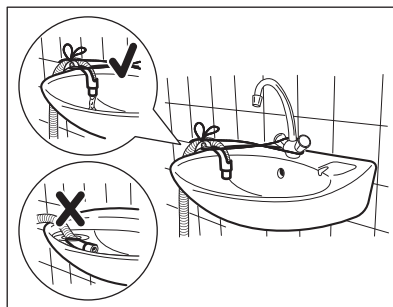
Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:

1. Fare una forma a U col tubo di scarico e avvolgerlo intorno alla guida del tubo in plastica.



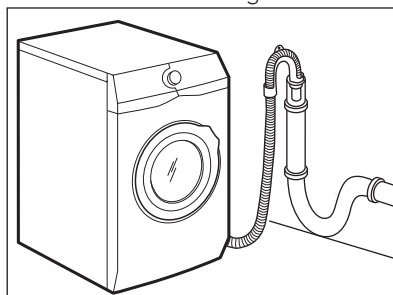
2. **All'estremità del secchiaio** - Serrare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.

- i** Accertarsi che la guida in plastica non si muova durante lo scarico dell'apparecchiatura.



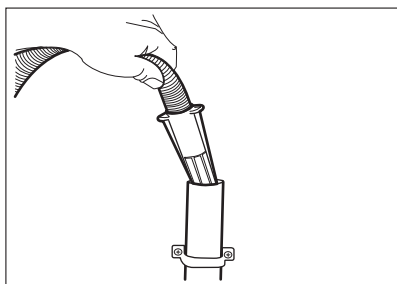
- i** Verificare che il tubo di scarico non venga immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura.

3. **A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione** - Inserire il tubo di scarico direttamente in una conduttura di scarico. Fare riferimento all'immagine.

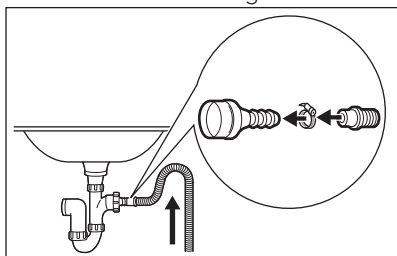


- i** L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del condotto di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

4. Se l'estremità del tubo di scarico è questa (vedere il disegno), è possibile inserirla direttamente nel tubo fisso.

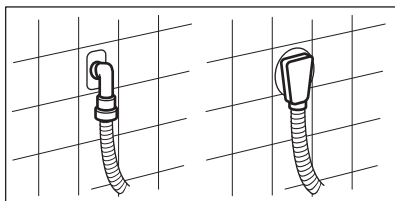


5. Senza la guida del tubo di plastica: Sistemare il tubo di scarico nel sifone e serrarlo con un fermo. Fare riferimento all'immagine.



i Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare che particelle passino dal lavandino all'apparecchiatura.

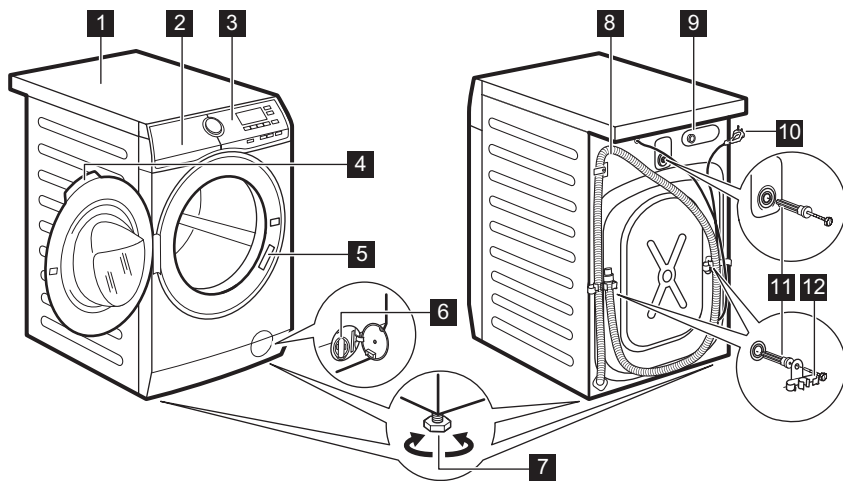
6. Posizionare il tubo direttamente in una conduttura di scarico incassata nel muro del locale e serrare con un fermo.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

4.1 Panoramica dell'apparecchiatura



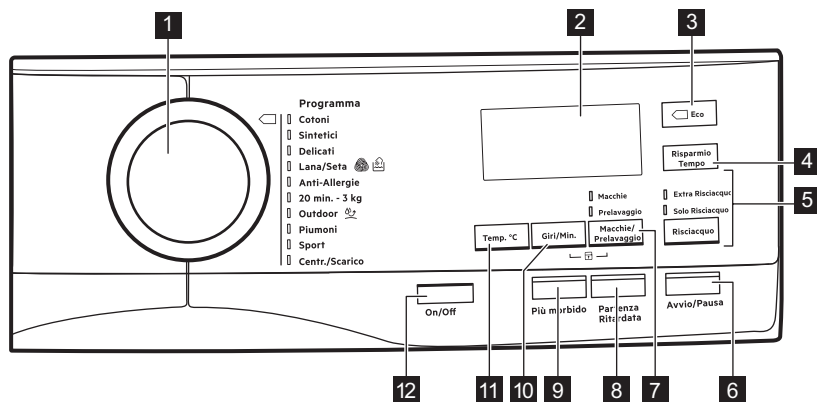
- 1 Piano di lavoro
2 Erogatore del detersivo

- 3 Pannello comandi
4 Maniglia dell'oblò

- | | |
|--|--|
| 5 Targhetta dei dati | 9 Collegamento tubo di ingresso |
| 6 Filtro della pompa di scarico | 10 Cavo di alimentazione |
| 7 Per mettere in piano l'elettrodomestico | 11 Bulloni per il trasporto |
| 8 Tubo di scarico | 12 Supporto tubo |

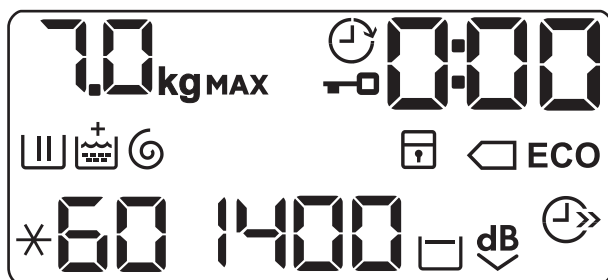
5. PANNELLO DEI COMANDI

5.1 Descrizione del pannello dei comandi



- | | |
|--|--|
| 1 Selettore dei programmi | • opzione Macchie |
| 2 Visualizza | • opzione Prelavaggio |
| 3 Eco Tasto a sfioramento  | 8 Tasto a sfioramento Partenza Ritardata |
| 4 Tasto a sfioramento Risparmio Tempo | 9 Tasto a sfioramento Più morbido |
| 5 Risciacquo
tasto a sfioramento | 10 Giri/Min.
tasto a sfioramento riduzione |
| • opzione Risciacqui extra | 11 Temp.°C
tasto a sfioramento |
| • Salto della fase di lavaggio Solo Risciacquo | 12 On/Off
premere il pulsante |
| 6 Tasto a sfioramento Avvio/Pausa | |
| 7 Macchie/Prelavaggio Tasto a sfioramento | |

5.2 Visualizza



	Spia carico massimo. L'indicatore kg lampeggia durante la stima del carico del bucato.
	Spia oblò bloccato.
	Spia della partenza ritardata.
	La spia digitale può mostrare: • Durata del programma (ad esempio 2:40). • Tempo di ritardo (ad esempio 30' oppure 2h). • fine del Ciclo (). • Codice di avvertenza (E20).
	Spia fase di lavaggio. Lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.
	L'Opzione Extra risciacquo. L'indicatore + viene visualizzato sopra a quando viene impostato l'extra risciacquo.
	Indicatore di fase centrifuga e scarico. Lampeggia durante la fase di centrifuga e scarico.
	Indicatore Sicurezza bambino.
	Indicatori di risparmio energetico. L'indicatore compare selezionando un programma per il cotone a 40 °C o 60 °C.
	Indicatore della temperatura. L'indicatore * compare quando viene impostato un lavaggio a freddo.
	Indicatore della velocità di centrifuga.
	Nessuna Spia Esclusione Centrifuga. La fase di centrifuga è spenta.

	Indicatore No Cent. Finale.
	Indicatore Spia Extra silenzioso.
	Indicatore risparmio di tempo.

6. MANOPOLE E TASTI

6.1 On/Off

Premendo questo pulsante per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

6.2 Introduzione

-  Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili.

6.3 Temp.°C

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Toccare ripetutamente questo tasto fino a che non compare il valore di temperatura desiderato sul display.

Quando il display mostra  e --, l'apparecchiatura non scalda l'acqua.

6.4 Giri/Min.

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga massima consentita.

Toccare ripetutamente questo tasto per:

- **Ridurre la velocità di centrifuga.**
 Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.
- **Attivare la funzione No cent. finale.**

La centrifuga finale non viene eseguita. Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sguaiare i tessuti. Il programma di lavaggio finisce con l'acqua nel cesto.

Il display mostra la spia . L'oblò resta bloccato e il cesto ruota regolarmente per ridurre la formazione di pieghe. Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua. Toccando il tasto Avvio/Pausa l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e poi scarica l'acqua.

-  L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

- **Attivare l'opzione Extra silenzioso.** Tutte le fasi intermedie e la fase di centrifuga finale vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe.

Il display mostra la spia . L'oblò resta bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe.

Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua.

Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi, i risciacqui saranno eseguiti con una maggiore quantità di acqua. Toccando il tasto Avvio/Pausa, l'apparecchiatura esegue unicamente la fase di scarico.

 L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

6.5 Macchie/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo pulsante per attivare una delle due opzioni.

La spia rilevante compare sul display.

• Macchie

Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie.

Versare il prodotto per rimuovere le macchie nello scomparto . Il prodotto per rimuovere le macchie verrà aggiunto nella fase adeguata del programma di lavaggio.

 Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

• Prelavaggio

Usare questa funzione per aggiungere una fase di pre-lavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio. Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.

 Queste opzioni possono aumentare la durata del programma.

6.6 Risciacquo

Con questo tasto sarà possibile selezionare una delle seguenti opzioni:

- Opzione Risciacqui extra

Questa opzione aggiunge alcuni risciacqui al programma di lavaggio selezionato.

Usare questa opzione per le persone allergiche ai residui di detergenti e in zone dove l'acqua è dolce.

 Questa opzione aumenta leggermente la durata del programma.

- Salto della fase di lavaggio - Solo Risciacquo opzione
L'apparecchiatura esegue solo la fase di risciacquo, centrifuga e scarico del programma selezionato.

L'indicatore corrispondente sopra al touch si illumina.

6.7 Eco

Impostare questa opzione per indumenti con livello di sporco normale, lavati a 30°C o a temperature superiori.

L'apparecchiatura riduce la temperatura di lavaggio ed allunga il tempo di lavaggio per ottenere dei buoni risultati di lavaggio risparmiando energia. Il

display mostra la spia **ECO**.

 Qualora venga selezionato il programma Cotone a 40°C o 60°C, e non vengano impostate altre opzioni, il display mostra l'indicatore  **ECO**; questi sono i programmi cotone standard, i programmi più efficaci in termini di energia combinata e consumo idrico.

6.8 Risparmio Tempo

Questa opzione consente di ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.

Il display mostra la spia .

6.9 Più morbido

Impostare l'opzione Più morbido al fine di ottimizzare la distribuzione di ammorbidente e migliorare la morbidezza del tessuto.



Questa opzione aumenta leggermente la durata del programma.

6.10 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo

aumenta con intervalli di 30 minuti fino a 90' e da 2 ore fino a 20 ore.

Dopo aver toccato il tasto Avvio/Pausa, sul display compare l'indicatore  e il tempo di ritardo selezionato, quindi l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.

6.11 Avvio/Pausa

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

7. PROGRAMMI

7.1 Tabella dei programmi

Programmi di lavaggio

Programma	Descrizione programma
Programmi di lavaggio	
Cotoni	Cotone bianco e colorato. Sporco normale e leggero. Programmi standard per i valori di consumo dell'etichetta energetica. Conformemente alla normativa 1061/2010, il programma Cotoni a 60 °C e il programma Cotoni  a 40 °C con l'opzione sono rispettivamente il "Programma cotone standard a 60 °C" e il "Programma cotone standard a 40 °C". Si tratta dei programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia ed acqua per il lavaggio della biancheria in cotone con un grado di sporco normale.  La temperatura dell'acqua può essere leggermente diversa da quella indicata per il programma selezionato.
Sintetici	Capi in tessuti sintetici o misti. Sporco normale.
Delicati	Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere. Sporco normale.
 Lana/Seta	Lana lavabile a macchina, e tessuti delicati con simbolo "la- vaggio a mano". ¹⁾

Programma	Descrizione programma
Anti-Allergie	Capi in cotone bianco. Questo programma rimuove i micro-organismi grazie a una fase di lavaggio con la temperatura mantenuta al di sopra dei 60 °C per alcuni minuti. Ciò consente di aiutare in fase di rimozione di germi, batteri, micro-organismi e particelle. Un'ulteriore fase di risciacquo garantisce una corretta rimozione dei residui di detersivo e delle particelle di polline/allergeni. In questo modo il lavaggio è più efficace.
20 min. - 3 kg	Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o indossati solo una volta.
 Outdoor	Capi sportivi in tessuti sintetici. Questo programma è stato pensato per lavare in modo delicato indumenti sportivi ad esempio vestiti da palestra, ciclismo, jogging e articoli simili per un uso all'aria aperta. Il carico di bucato consigliato è 2,5 kg.  Per ottenere risultati migliori, non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo. Tessuti impermeabili, impermeabili-traspiranti. Questo programma può anche essere usato come ciclo ravvivante impermeabile, usato appositamente per lavare gli indumenti con un rivestimento idrofobico, e li rende impermeabili o più resistenti all'acqua grazie all'azione impregnante. Per eseguire il ciclo di impermeabilizzazione, procedere come indicato di seguito: • Versare un apposito prodotto per il ripristino degli indumenti impermeabili nello scomparto del cassetto per l'ammorbidente . • Ridurre il carico del bucato a 1 kg.  Per ottenere risultati ottimali con l'azione ravvivante impermeabile, asciugare il bucato a macchina impostando il programma di asciugatura Outdoor.
Piumoni	Singolo lenzuolo sintetico, indumenti imbottiti, piumini, giacche e indumenti simili.
Sport	Capi sintetici e delicati
Centrifuga/Scarico	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati.

1) Durante questo ciclo il tamburo ruota delicatamente per garantire un lavaggio delicato. Può sembrare che il tamburo non ruoti o non ruoti correttamente. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Temperatura programma, velocità di centrifuga massima e carico massimo

Programma	Temperatura predefinita Intervallo di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo
Programmi di lavaggio			
Cotoni	40 °C 95 °C - A freddo	1400 giri/minuto 1400 giri/min - 400 giri/min	7 kg
Sintetici	40 °C 60 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	3 kg
Delicati	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	3 kg
 Lana/Seta	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	1,5 kg
Anti-Allergie	60 °C	1400 giri/minuto 1400 giri/min - 400 giri/min	7 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	3 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
Piumoni	40 °C 60 °C - A freddo	800 giri/minuto 800 giri/min - 400 giri/min	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	3 kg
Centrifuga/Scarico		1400 giri/minuto 1400 giri/minuto - - -	7 kg

1) Programma di lavaggio.

2) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

Compatibilità opzioni programma

Fasi del programma	Cotoni	Sintetici	Delicati	Lana/Seta 	Anti-Allergie	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Piumoni	Sport	Centrifuga/Scarico
Opzioni										
Giri/Min.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
- - -										■
	■	■	■	■	■		■		■	
 dB	■	■	■							
Macchie ¹⁾	■	■	■		■					
Prelavaggio	■	■	■		■				■	
Risciacqui extra	■	■	■		■		■		■	
Solo Risciacquo	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
ECO ²⁾	■	■	■					■		
Risparmio Tempo ³⁾	■	■	■							
Partenza Ritardata	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Più morbido	■	■	■		■			■		

1) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

2) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 30 °C.

3) Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

7.2 Woolmark Apparel Care - Blu



Il lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato approvato dalla

Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a condizione che i capi vengano lavati seguendo le istruzioni riportate dal produttore della lavabiancheria. Per ulteriori istruzioni sull'asciugatura e sulla biancheria fare riferimento all'etichetta. M1511

Nel Regno Unito, Eire, Hong Kong e India, il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione.

8. IMPOSTAZIONI

8.1 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Macchie/ Prelavaggio e Giri/Min. finché la spia



si accende/spegne.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo aver sfiorato il pulsante Avvio/ Pausa: tutti i tasti e il selettore dei programmi sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima di sfiorare il pulsante Avvio/ Pausa: non è possibile avviare l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.

8.2 Segnali acustici

Il programma è completato al suono dei segnali acustici (sequenza di suoni per circa 2 minuti).

Per **attivare/disattivare** i segnali acustici, sfiorare contemporaneamente Macchie/ Prelavaggio e Partenza Ritardata per circa 6 secondi.



Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

8.3 Extra Risciacquo Permanente

Con questa opzione è possibile fare un risciacquo extra quando viene impostato un nuovo programma.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Temp.°C e Giri/ Min. finché la spia **si accende/spegne.**

Sul display compare  sopra a 

9. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

1. Verificare che tutti i bulloni di transito siano stati rimossi dall'apparecchiatura.
2. Verificare che l'alimentazione elettrica sia disponibile e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
3. Versare un po' di detersivo nello scomparto contrassegnato da .
4. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima

temperatura senza carico all'interno del cesto.

In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

10. UTILIZZO QUOTIDIANO



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

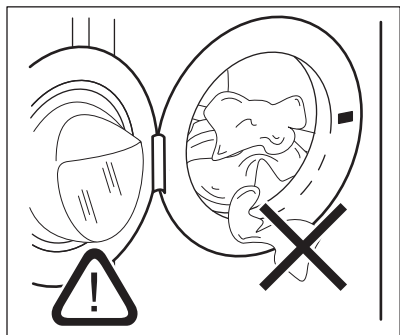
1. Inserire la spina nella presa.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.

Si sente un breve segnale acustico (se attivato). Il selettore programma viene automaticamente impostato su Programma Cotone.

Il display mostra il carico massimo, la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga massima, gli indicatori delle fasi che compongono il programma e la durata del ciclo.

10.2 Caricamento della biancheria

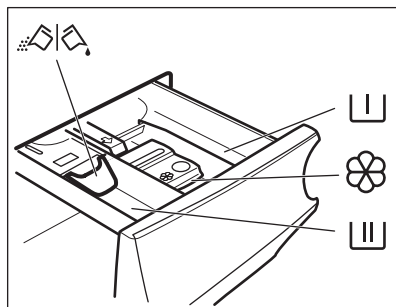
1. Aprire la porta dell'apparecchiatura.
 2. Mettere il bucato nel cesto, un capo per volta.
 3. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.
- Accertarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.
4. Chiudere bene l'oblò.



ATTENZIONE!

Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Sussiste il rischio di perdite di acqua o di arrecare danno alla biancheria.

10.3 Aggiunta di detersivi e additivi



-  Scomparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o l'additivo anti-macchia.
-  Scomparto del detersivo per il lavaggio.
-  Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).
- MAX** Livello massimo degli additivi liquidi.
-  Inserto per detersivo liquido o in polvere.

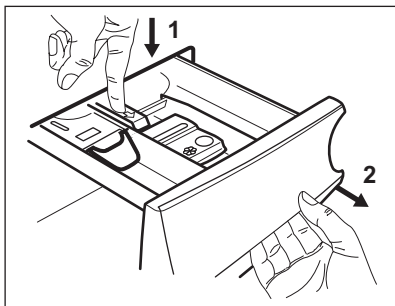


Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.

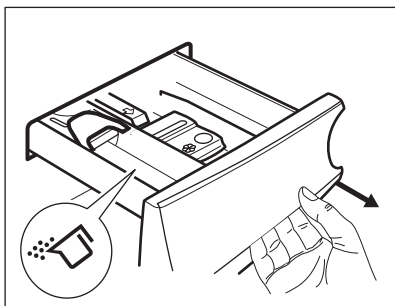
- i** Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

10.4 Controllare la posizione dell'inserto

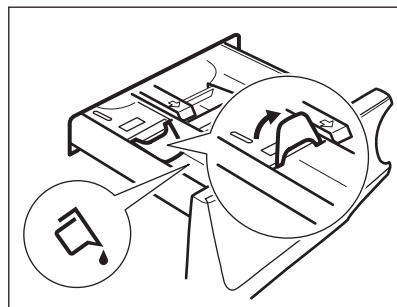
1. Estrarre il cassetto del detersivo fino all'arresto.
2. Abbassare la leva per estrarre il contenitore.



3. Per utilizzare il detersivo in polvere, ruotare l'inserto verso l'alto.

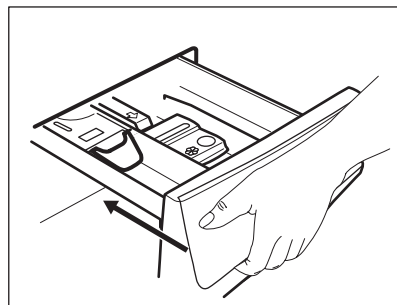


4. Per utilizzare il detersivo liquido, ruotare l'inserto verso il basso.



i **Con l'inserto in posizione ABBASSATA:**

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
 - Non versare il detersivo liquido oltre il limite indicato sull'inserto.
 - Non impostare la fase di prelavaggio.
 - Non impostare la funzione partenza ritardata.
5. Dosare il detersivo e l'ammorbidente.
 6. Chiudere accuratamente il cassetto del detersivo.



Accertarsi che l'inserto non venga bloccato quando si chiude il cassetto.

10.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore del programma per selezionare il programma di lavaggio desiderato. La spia del

programma corrispondente si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia. Il display mostra il carico massimo dichiarato per il programma, la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga massima, le indicazioni sulla fase di lavaggio (ove disponibili) e una durata indicativa del programma.

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Qualora lo si desidera, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si accendono sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.



Qualora **non sia possibile** effettuare una selezione, non si accende nessun indicatore e viene emesso un segnale acustico.

10.6 Avvio del programma con partenza ritardata

1. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato. Si illumina la spia .

2. Sfiutare il tasto Avvio/Pausa. L'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia della partenza ritardata. Appena è completato il conto alla rovescia, il programma si avvia.



La stima PROSENSE si adatta e inizia alla fine del conto alla rovescia.

Annullamento della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per annullare la partenza ritardata:

1. Sfiutare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Premere ripetutamente il tasto Partenza Ritardata fino a quando il display visualizza .
3. Sfiutare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare immediatamente il programma.

Modifica della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per modificare la partenza ritardata:

1. Sfiutare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.
3. Sfiutare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare il nuovo conto alla rovescia.

10.7 Avvio di un programma

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

La spia corrispondente smette di lampeggiare e rimane accesa.

Il programma si avvia, l'oblò si blocca. Il display mostra la spia .



La pompa di scarico funziona brevemente prima che l'apparecchiatura si riempia di acqua.

10.8 Il rilevamento del carico ProSense

Dopo aver sfiorato il tasto Avvio/Pausa:

1. La spia  lampeggia.
2. La funzione ProSense avvia il rilevamento del carico per calcolare la durata del programma. L'indicatore **kg** e i trattini della durata  lampeggiano.
3. Dopo circa 15 minuti il display mostra la nuova durata del programma: l'indicatore **kg** si spegne e i trattini della durata  smettono di lampeggiare. L'apparecchiatura regola automaticamente la durata del programma in base al carico per ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile. La durata del programma potrebbe aumentare o ridursi.



Il rilevamento ProSense avviene solo con i programmi di lavaggio completi (quando non è selezionato nessun salto di fase).

10.9 Spie delle fasi del programma

Quando il programma parte la spia della fase di funzionamento lampeggia e le spie delle altre fasi sono accese fisse.

Ad esempio: la fase di lavaggio o pre-

lavaggio è in funzione:



Quando la fase termina la spia rilevante smette di lampeggiare ed è accesa fissa. La spia fase successiva inizia a lampeggiare.

Ad esempio: la fase di risciacquo è in

funzione:



10.10 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare solo alcune opzioni:

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa. La spia corrispondente lampeggia.
2. Modifica delle opzioni. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Toccare nuovamente il tasto Avvio/Pausa.

Il programma di lavaggio prosegue.

10.11 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto On/Off per annullare il programma e per spegnere l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura.

A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.



Qualora la fase ProSense sia già stata eseguita e il riempimento di acqua sia già partito, il nuovo programma inizia **senza ripetere la fase ProSense**. L'acqua e il detersivo non vengono scaricati per evitare sprechi.

10.12 Apertura dell'oblò



Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e/o il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.

Durante lo svolgimento del programma o della partenza ritardata l'oblò è bloccato.

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa. Nel display la spia dell'oblò bloccato si spegne.
2. Aprire l'oblò. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere l'oblò e sfiorare il tasto Avvio/Pausa.

Il programma o la partenza ritardata prosegue.

10.13 Termine del programma

Appena il programma è completato, l'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.

Nel display tutte le spie della fase di lavaggio diventano fisse e viene visualizzata la zona tempo .

La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne.

L'oblò si sblocca e la spia dell'oblò bloccato  si spegne.

1. Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchiatura. Dopo cinque minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.



Quando si accende nuovamente l'apparecchiatura, il display mostra la fine dell'ultimo programma selezionato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
4. Tenere l'oblò e il cassetto del detersivo leggermente aperti per evitare muffa e cattivi odori.
5. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

10.14 Scarico dell'acqua alla fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, il programma è completato, ma:

- Il display mostra l'indicatore , l'indicatore opzione  o  e l'indicatore oblò bloccato . L'indicatore della fase di funzionamento  lampeggia.
 - Il cesto ruota ancora a intervalli regolari in modo da non sguaiare i tessuti.
 - L'oblò resta bloccato.
 - Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua:
1. Ove necessario, toccare il tasto Giri/Min. per ridurre la velocità di centrifuga proposta dall'apparecchiatura.
 2. Sforare il tasto Avvio/Pausa:
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

La spia indicatore  o  si spegne, mentre l'indicatore  lampeggia e poi si spegne.

3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di oblò bloccato , è possibile aprirlo.
4. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.



In ogni caso l'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

10.15 Opzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non si usa l'apparecchiatura da 5 minuti prima di sfiorare il tasto Avvio/Pausa. Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura.
- Dopo 5 minuti dal termine del programma di lavaggio. Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura. Il display mostra il tempo dell'ultimo programma impostato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.



Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione Stand-by **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

11. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Il carico di biancheria

- Suddividere la biancheria in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.

- Attenersi alle istruzioni di lavaggio indicate nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.
- Alcuni capi colorati possono scolorire al primo lavaggio. Consigliamo di lavarli separatamente le prime due-tre volte.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere le cinture.
- Svuotare le tasche e distendere gli indumenti.
- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Pre-trattare le macchie ostinate.
- Lavare le macchie difficili con un detersivo apposito.
- Prestare attenzione alle tende. Togliere i ganci e sistemare le tende in una retina o federa.
- Non lavare capi senza orlo o strappati. Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, ecc.).
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase di centrifuga, il che può portare a vibrazioni eccessive. Qualora ciò si verifici:
 - a. interrompere il programma e aprire l'oblò (rimandiamo a "Apertura dell'oblò quando un programma o la partenza ritardata è in funzione");
 - b. ridistribuire manualmente il carico in modo che i capi siano disposti in modo uniforme all'interno della vasca;
 - c. premere il tasto Avvio/Pausa. La fase di centrifuga continua.

11.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

11.3 Detersivi e altri trattamenti

- Usare esclusivamente detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria:
 - detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
 - detersivi in polvere tessuti delicati (max. 40 °C) e lana,
 - detersivo liquido, preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o speciali per la lana.
- Non mischiare tipi diversi di detersivi.
- Per motivi ecologici, non usare una quantità di detersivo superiore a quella consigliata.
- Attenersi alle istruzioni sulla confezione dei detersivi o di altri prodotti senza superare il livello massimo indicato (**MAX**).
- Usare i detersivi consigliati per il tipo e il colore di tessuto, la temperatura del programma e il livello di sporco.

11.4 Consigli ecologici

- Impostare un programma senza la fase di prelavaggio per lavare la biancheria normalmente sporca.
- Avviare un programma di lavaggio con il carico massimo di biancheria consentito.
- Qualora le macchie vengano pre-trattate, sarà possibile usare un prodotto per rimuovere le macchie quando viene impostato un programma a basse temperature.
- Per usare la quantità corretta di detersivo, verificare la durezza dell'acqua dell'impianto domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".

11.5 Durezza acqua

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria. Nelle zone in cui l'acqua è dolce non è necessario usare un decalcificatore dell'acqua.

Per scoprire il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Attenersi alle istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

12. PULIZIA E CURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

12.1 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.



ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

12.2 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante.



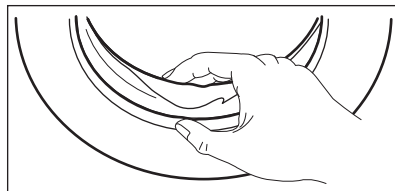
Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

12.3 Lavaggio di manutenzione

Con i programmi a bassa temperatura è possibile che parte del detersivo resti nel cesto. Eseguire un lavaggio di manutenzione a intervalli regolari. Per farlo:

- Togliere tutta la biancheria dal cesto.
- Selezionare il Programma Cotone ad alte temperature o usare, se disponibile, il programma Pulizia. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

12.4 Guarnizione dell'oblò



Controllare regolarmente la guarnizione e rimuovere tutti gli oggetti presenti nella parte interna.

12.5 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di ruggine.

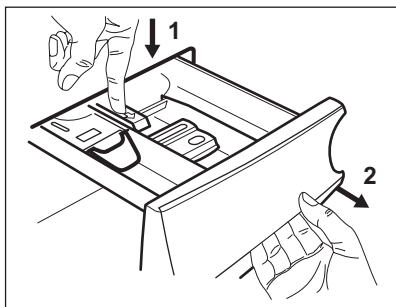
Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.
- 
 Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.
2. Eseguire il Programma Cotone breve ad alta temperatura o usare, se disponibile, il programma Pulizia. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

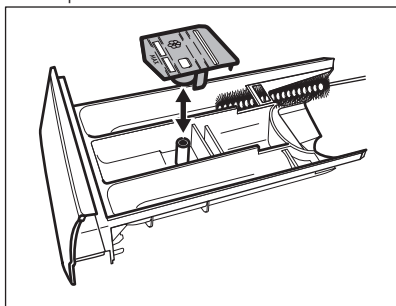
12.6 Pulizia del cassetto del detersivo

Al fine di evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, consigliamo di eseguire di tanto in tanto la procedura di pulizia:

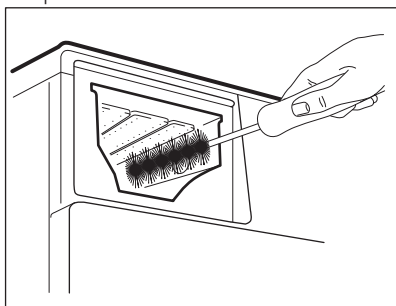
1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



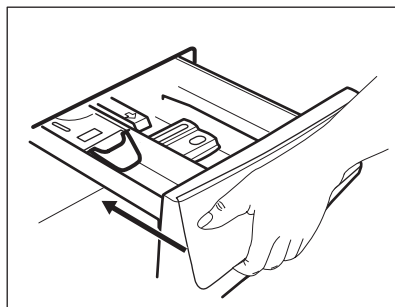
2. Togliere la parte superiore della vaschetta degli additivi per contribuire alla pulizia, quindi risciaquarla sotto all'acqua calda per eliminare eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.



3. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.



4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



12.7 Pulizia della pompa di scarico



AVVERTENZA!

Scollegare la spina dalla presa di corrente.



Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire la pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore anomalo a causa del blocco della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**.

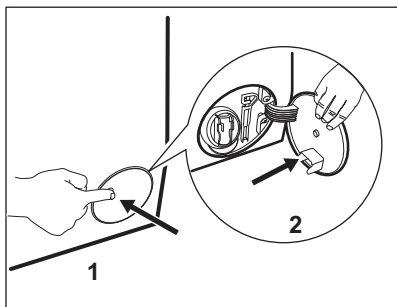


AVVERTENZA!

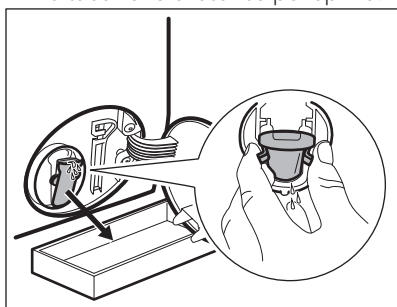
- Non togliere il filtro durante il funzionamento dell'apparecchiatura.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi.

Procedere come segue per effettuare la pulizia della pompa:

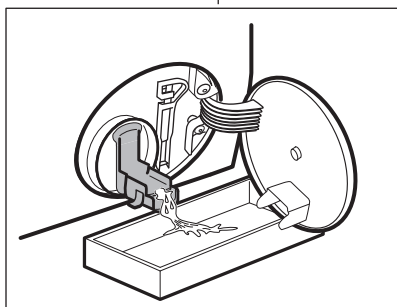
1. Aprire il coperchio della pompa.



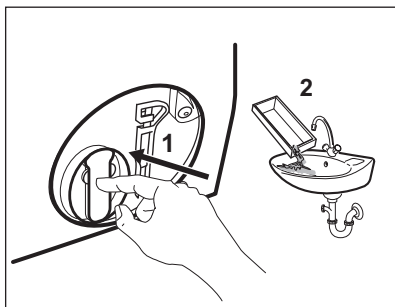
2. Collocare una ciotola adatta sotto all'accesso della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che fuoriesce.
3. Stringere le due leve e tirare in avanti la tubazione di scarico per aprirla.



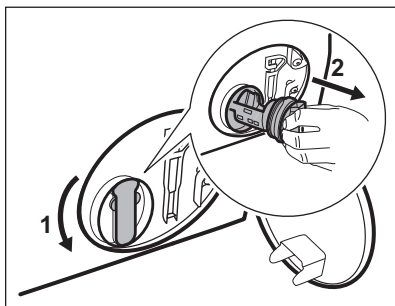
4. Lasciare che l'acqua fuoriesca.



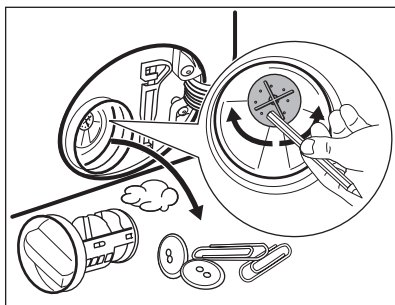
5. Quando la ciotola è piena d'acqua, rimettere nuovamente il condotto di scarico in posizione e svuotare il contenitore.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.



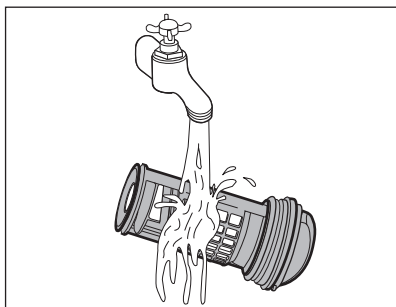
7. Chiudere il condotto di scarico e ruotare il filtro in senso antiorario per rimuoverlo.



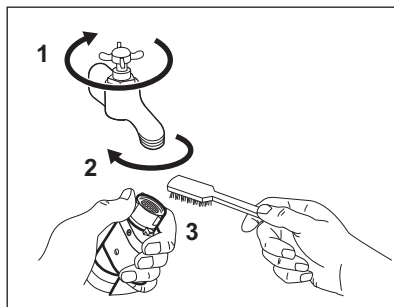
8. Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.
9. Assicurarsi che il girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.



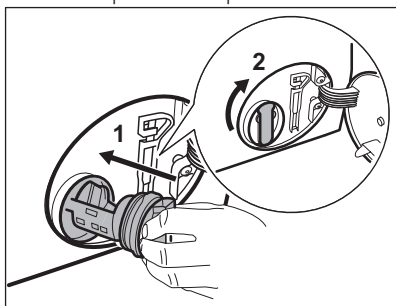
10. Pulire il filtro sotto al rubinetto dell'acqua.



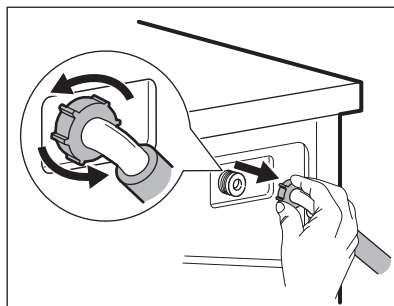
- 11.** Ricollocare il filtro nelle guide speciali ruotandolo in senso orario. Accertarsi di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.



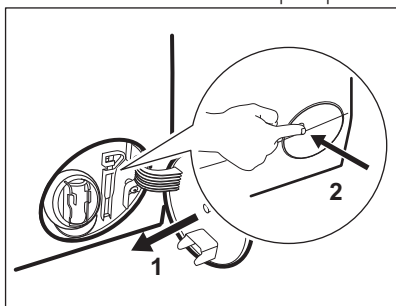
- 2.** Togliere il tubo di ingresso dall'apparecchiatura allentando il dado dell'anello.



- 12.** Chiudere l'accesso alla pompa.



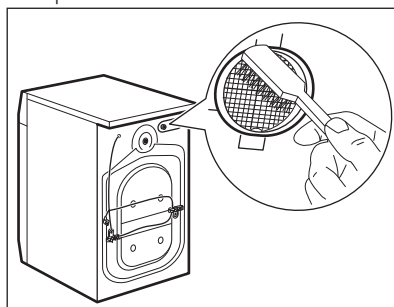
- 3.** Pulire il filtro valvola sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.



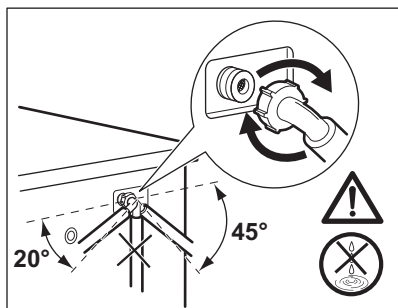
12.8 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola a intervalli regolari per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo:

- 1.** Togliere il tubo di ingresso del rubinetto e pulire il filtro.



- 4.** Quando viene ricollegato il tubo sul retro dell'apparecchiatura, ruotarlo verso sinistra o destra (non in posizione verticale), a seconda della posizione del rubinetto dell'acqua.



12.9 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia del filtro di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

12.10 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C,

togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.



AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

13.1 Introduzione

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento.

Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella). Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

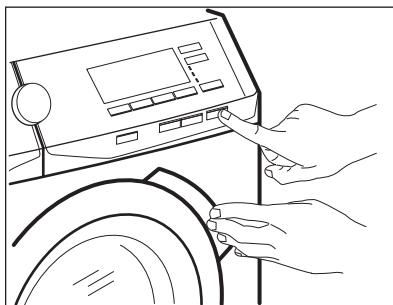
In caso di problemi di entità maggiore, i segnali acustici si mettono in funzione, sul display compare un codice di allarme e il tasto Avvio/Pausa potrebbe lampeggiare continuamente:

- **E10** - L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.
- **E20** - L'apparecchiatura non scarica l'acqua.

- **E40** - L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente. Controllare l'oblò!



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e toccando il tasto Avvio/Pausa finché la spia  non smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



- **EHO** - La tensione è instabile. Attendere che si stabilizzi.
- **E9I** - Nessuna comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura. Spegnerla e riaccenderla.
- **EFO** - Il dispositivo antiallagamento è attivo. Scollegare l'apparecchiatura

e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato.



AVVERTENZA!

Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

13.2 Possibili guasti

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica.
	Controllare che l'oblò dell'apparecchiatura sia chiusa.
	Assicurarsi che il fusibile all'interno del quadro elettrico non sia danneggiato.
	Assicurarsi di aver premuto il tasto Avvio/Pausa.
	Se è stata impostata la Partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.
	Disattivare la funzione Sicurezza bambino, se attiva.
L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.
	Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.
	Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
	Verificare che il tubo di carico dell'acqua non sia attorcigliato o piegato.
	Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia stato eseguito correttamente.
	Accertarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo potrebbe essere troppo in basso (cfr. il paragrafo "Scarico dell'acqua").
L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	Controllare che lo scarico del lavello non sia ostruito.
	Verificare che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.

Problema	Possibile soluzione
	Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
	Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia stato eseguito correttamente.
	Impostare il programma di scarico se si seleziona un programma senza fase di scarico.
	Impostare il programma di scarico se si sceglie un'opzione che termina con l'acqua in vasca.
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	Impostare il programma di centrifuga.
	Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
	Sistemare manualmente i capi nella vasca e riavviare la fase di centrifuga. Il problema può essere legato a problemi di sbilanciamento.
Presenza di acqua sul pavimento.	Assicurarsi che i raccordi dei tubi dell'acqua siano serrati e non vi siano perdite d'acqua.
	Accertarsi che il tubo di scarico non sia danneggiato.
	Assicurarsi di utilizzare il detersivo adeguato e la giusta quantità.
Non è possibile aprire l'oblò.	Verificare che sia stato selezionato un programma di lavaggio che si conclude con l'acqua nella vasca.
	Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato.
	Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto.
	Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica.
	Questo problema può essere causato da un malfunzionamento dell'apparecchiatura. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
L'apparecchiatura emette un rumore anomalo e vibra.	Assicurarsi che il livellamento dell'apparecchiatura sia corretto. Fare riferimento al capitolo "Installazione".
	Assicurarsi che l'imballaggio e/o i dadi per il trasporto siano stati rimossi. Fare riferimento al capitolo "Installazione".

Problema	Possibile soluzione
	Aggiungere altri capi nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.	La funzione ProSense consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e del quantitativo di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	Aumentare la dose di detersivo o utilizzare un altro prodotto.
	Utilizzare un prodotto speciale per eliminare le macchie difficili prima di lavare la biancheria.
	Accertarsi di impostare la temperatura corretta.
	Ridurre il carico di biancheria.
Troppa schiuma nel cesto durante il ciclo di lavaggio.	Ridurre la quantità di detersivo.
Dopo il ciclo di lavaggio ci sono alcuni residui di detersivo del cassetto del detersivo.	Verificare che l'aletta si trovi nella posizione corretta (SU per detersivo in polvere - GIÙ per detersivo liquido). Verificare di aver utilizzato il cassetto del detersivo in linea con le indicazioni fornite nel presente manuale dell'utente.

Una volta effettuati questi controlli, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Se il display mostra altri codici di allarme. Attivare e disattivare l'apparecchiatura. In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

14. VALORI DI CONSUMO



I dati di questa tabella sono indicativi. Diverse variabili possono influenzare i dati: la quantità e il tipo di biancheria, la temperatura dell'acqua e dell'ambiente.



Durante il programma di lavaggio, la tecnologia Prosense può variare la durata di lavaggio e i valori di consumo. Per ulteriori dettagli invitiamo a consultare il paragrafo "Il rilevamento del carico Prosense" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)	Umidità residua (%) ¹⁾
Cotoni 60 °C	7	1,30	68	210	52
Cotoni 40 °C	7	1,12	61	205	52
Sintetici 40 °C	3	0,60	56	140	35
Delicati 40 °C	3	0,55	59	95	35
Lana/Seta 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Programmi standard per cotone 					
Cotone standard 60 °C 	7	0,73	45	269	52
Cotone standard 60 °C 	3,5	0,49	34	222	52
Cotone standard 40 °C 	3,5	0,49	34	224	52

¹⁾ Al termine della fase di centrifuga.

Modalità Spento (W)	Modalità Acceso (W)
0.30	0.30
Le informazioni riportate nel grafico qui sopra sono in conformità con la direttiva della Commissione Europea 1015/2010 che implementa la direttiva 2009/125/CE	

15. DATI TECNICI

Dimensione	Larghezza/Altezza/ Profondità/Profondità to- tale	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza totale	2.200 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Coperchio di protezione che impedisce l'ingresso di sporco e umidità, eccetto dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'u- midità		IPX4
Pressione dell'acqua di alimentazione	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	8 bar (0,8 MPa)
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda

Carico massimo	Cotone	7 kg
Classe di efficienza energetica	A+++ -20%	
Velocità di centrifuga	Massimo	1400 giri/minuto

1) Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con filettatura 3/4" .

16. ACCESSORI

16.1 Disponibile su www.aeg.com/shop o da un rivenditore autorizzato

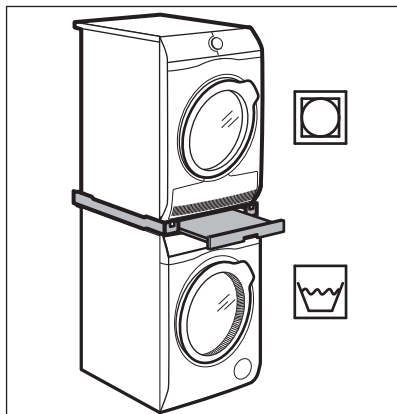
i Solo l'uso di accessori approvati da AEG garantisce la conformità agli standard di sicurezza dell'apparecchiatura. In caso di impiego di ricambi non approvati, i reclami non avranno seguito.

16.2 Kit piastra di fissaggio

Se si installa l'apparecchiatura su di uno zoccolo, fissarla nelle piastre di fissaggio.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

16.3 Kit di installazione in colonna



L'asciugatrice può essere installata in colonna al di sopra della lavabiancheria **soltanto utilizzando l'appropriato kit di installazione in colonna prodotto ed approvato da AEG.**

i Verificare il kit di impilatura compatibile controllando la profondità delle proprie apparecchiature.

Il kit di installazione in colonna può essere usato solo con le apparecchiature indicate nel libretto fornito con l'accessorio.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



AVVERTENZA!

Non sistemare l'asciugabiancheria sotto alla lavabiancheria.

17. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .
Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

www.aeg.com/shop



192952790-A-412016



AEG